

**Germany-Erlangen: Architectural services for buildings**

OJ S 219/2022 14/11/2022

Contract notice – utilities

Services

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

**Section I: Contracting entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Zweckverband Stadt-Umland-Bahn Nürnberg-Erlangen-Herzogenaurach

Postal address: Nürnberger Straße 69

Town: Erlangen

NUTS code: DE252 Erlangen, Kreisfreie Stadt

Postal code: 91052

Country: Germany

E-mail: [Info@stadtumlandbahn.de](mailto:Info@stadtumlandbahn.de)

Telephone: +49 91319330840

Fax: +49 913193308411

**Internet address(es):**Main address: <https://my.vergabe.bayern.de>Address of the buyer profile: <https://my.vergabe.bayern.de>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/228052>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://my.vergabe.bayern.de>

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://my.vergabe.bayern.de>

**I.6. Main activity**

Recreation, culture and religion

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Betriebsstandort Straßenbahn und Park and Ride-Anlagen Hochbau mit Bahnanlagen  
Straßenbahn

Reference number: P80-01

**II.1.2. Main CPV code**

71221000 Architectural services for buildings

### **II.1.3. Type of contract**

Services

### **II.1.4. Short description**

Objektplanung Gebäude u. Innenräume, Verkehrsanlagen Schiene sowie TA ALG 7

### **II.1.5. Estimated total value**

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

## **II.2. Description**

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

71221000 Architectural services for buildings, 71321000 Engineering design services for mechanical and electrical installations for buildings, 71322500 Engineering-design services for traffic installations

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE252 Erlangen, Kreisfreie Stadt

### **II.2.4. Description of the procurement**

Objektplanung Gebäude u. Innenräume, Verkehrsanlagen Schiene sowie TA ALG 7 für ein Betriebsgebäude zur Abstellung, Wartung und Unterhaltung von Straßenbahnzügen sowie Objektplanung Gebäude u. Innenräume für drei oberirdische Parkieranlagen (Parkhäuser)

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Quality criterion - Name: Allgemeine Auskünfte zur Projektdurchführung / Weighting: 25

Quality criterion - Name: Allgemeine Angaben zur konkreten Projektabwicklung / Weighting: 25

Quality criterion - Name: Angaben zur Projekteinschätzung / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Gesamteindruck des Angebotes / Weighting: 5

Price - Weighting: 35

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 15/05/2023 End: 15/09/2026

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Bei Erfordernis aufgrund der Projektdynamik

### **II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

Envisaged minimum number: 3Maximum number: 5Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Entsprechend den bekannt gemachten Teilnahmekriterien

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13.**

## **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Gefordert werden Nachweise und Angaben u.a. nach SektVO und VgV und GWB, insbesondere nach §§ 45 und 46 SektVO bzw. §44 VgV. Details sind dem Bewerbungsbogen unter Ziffer 4 zu entnehmen.

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

UMSATZ

Umsatz im Bereich Objektplanung für Gebäude und Innenräume in den letzten 3 Jahren (arithmetisches Mittel der Jahre 2019 - 2021):

5 Punkte = Umsatz  $\geq$  1.200.000 € netto

0 Punkte = Umsatz  $\leq$  400.000 € netto

Zwischen 1.200.000 € und 400.000 € liegende Umsätze werden linear interpoliert und gerundet auf 2 Nachkommastellen in die Wertung übernommen.

Bei Planungsgemeinschaften für die Objektplanung von Gebäuden und Innenräumen werden die Umsätze der Partner aufaddiert.

++ Wichtung 10% ++

Minimum level(s) of standards possibly required:

Mindestkriterium:

Nachweis einer bestehenden Haftpflicht in Höhe von mindestens 3 Mio. Euro für Personen- und 3. Mio Euro für sonstige Schäden bzw. Bestätigung eines im Inland zum Geschäftsbetrieb zugelassenen Versicherers (keine Maklerbestätigung), dass er im Auftragsfall entsprechende Deckung gewährt.

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Referenzart OBJEKTPLANUNG GEBÄUDE UND INNENRÄUME BETRIEBSGEBÄUDE

Referenzen vergleichbarer Objekte mit jeweils Lph 1 - 4 . Vergleichbar sind Objekte zur Abstellung, Wartung, Unterhaltung oder Reparatur von Straßenbahnen oder vergleichbaren schienengebundenen oder elektrisch betriebenen Beförderungssystemen (Stadtbahnen, U-Bahnen, S-Bahnen, ...).

Bearbeitung ab 01.01.2015, ältere Referenzen bis max. Bearbeitung ab 01.01.2012 werden je Jahr mit 0,2 Punktabzug gewertet. Referenzen vor 2012 werden nicht gewertet.

Zum Bewerbungszeitpunkt noch nicht abgeschlossenen Lph werden je Lph mit 0,2 Punktabzug gewertet.

Eine Referenz kann nach Abzug nicht weniger als 0 Punkte erreichen.

5 Punkte = 3 Referenzen ohne Abzug

3 Punkte = 2 Referenzen ohne Abzug

1 Punkt = 1 Referenz ohne Abzug

Zwischenwerte gemäß vorgenannten Abzugsberechnungen.

+++ Wichtung 40% +++

#### Referenzart OBJEKTPLANUNG GEBÄUDE UND INNENRÄUME OBERIRDISCHE PARKIERUNGSANLAGEN

Referenzen vergleichbarer Objekte mit jeweils Lph 1 - 4 . Vergleichbar sind Objekte zur oberirdischen Abstellung von Pkw.

Bearbeitung ab 01.01.2018. Referenzen vor 2018 werden nicht gewertet.

Die zum Bewerbungszeitpunkt abgeschlossenen Lph sind jeweils anzugeben. Noch nicht abgeschlossenen Lph werden je Lph mit 0,2 Punktabzug gewertet.

Eine Referenz kann nach Abzug nicht weniger als 0 Punkte erreichen.

5 Punkte = 3 Referenzen ohne Abzug

3 Punkte = 2 Referenzen ohne Abzug

1 Punkt = 1 Referenz ohne Abzug

Zwischenwerte gemäß vorgenannten Abzugsberechnungen.

+++ Wichtung 40% +++

#### Referenzart FACHPLANUNG TECHNISCHE AUSRÜSTUNG ALG 7.1 UND 7.2 FÜR ABSTELLUNG, WARTUNG, UNTERHALTUNG UND REPARATUR VON STRAßENBAHNEN ODER VERGLEICHBAREN SCHIENENGEBUNDENEN ODER ELEKTRISCH BETRIEBENER BEFÖRDERUNGSSYSTEMEN

Referenzen vergleichbarer Objekte mit jeweils Lph 1 - 4. Vergleichbar sind nutzungsspezifische oder verfahrenstechnische Anlagen zur Abstellung, Wartung, Unterhaltung und Reparatur von Straßenbahnen schienenengebundenen oder elektrisch betriebener Beförderungssystemen (Stadtbahnen, U-Bahnen, S-Bahnen, ...).

Bearbeitung ab 01.01.2015, ältere Referenzen bis max. Bearbeitung ab 01.01.2012 werden je Jahr mit 0,2 Punktabzug gewertet. Referenzen vor 2012 werden nicht gewertet.

Die zum Bewerbungszeitpunkt abgeschlossenen Lph sind jeweils anzugeben. Noch nicht abgeschlossenen Lph werden je Lph mit 0,2 Punktabzug gewertet.

Eine Referenz kann nach Abzug nicht weniger als 0 Punkte erreichen.

5 Punkte = 3 Referenzen ohne Abzug

3 Punkte = 2 Referenzen ohne Abzug

1 Punkt = 1 Referenz ohne Abzug

Zwischenwerte gemäß vorgenannten Abzugsberechnungen.

+++ Wichtung 5% +++

#### Referenzart OBJEKTPLANUNG VERKEHRSANLAGEN

Referenzen vergleichbarer Objekte mit jeweils Lph 1 – 4. Vergleichbar sind Objekte schienengebundener Verkehrsanlagen in Personen- und Rangierbahnhöfen, Betriebshöfen, Abstellanlagen etc. jeweils mit Weichenverbindung.

Bearbeitung ab 01.01.2015, ältere Referenzen bis max. Bearbeitung ab 01.01.2012 werden je Jahr mit 0,2 Punktabzug gewertet. Referenzen vor 2012 werden nicht gewertet.

Die zum Bewerbungszeitpunkt abgeschlossenen Lph sind jeweils anzugeben. Noch nicht abgeschlossenen Lph werden je Lph mit 0,2 Punktabzug gewertet.

Eine Referenz kann nach Abzug nicht weniger als 0 Punkte erreichen.

5 Punkte = 3 Referenzen ohne Abzug

3 Punkte = 2 Referenzen ohne Abzug

1 Punkt = 1 Referenz ohne Abzug

Zwischenwerte gemäß vorgenannten Abzugsberechnungen.

+++ Wichtung 5% +++

Nachweis zu JEDER Referenz über Auftraggeberbestätigung oder sinnngemäße Eigenerklärung. Zu JEDER Referenz ist zudem zwingend das zur Verfügung gestellte, vollständig ausgefüllte Formblatt mit u.a. Angaben zu Auftragswert, Honorarzone, erbrachten

Leistungsphasen, Erbringungszeitraum, Kontaktdaten von Auftraggebern etc. beizufügen. Es werden ausschließlich die 3 besten Referenzen je Referenzart gewertet.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Mindestkriterium Referenzart OBJEKTPLANUNG GEBÄUDE UND INNENRÄUME  
BETRIEBSGEBÄUDE

Mindestens einmal abgeschlossene Lph 2, 3 und 4. Die Lph müssen nicht alle in einer einzigen der wertbaren Referenzen oder den 3 besten Referenzen erbracht sein.

+++

Mindestkriterium Referenzart OBJEKTPLANUNG GEBÄUDE UND INNENRÄUME  
OBERIRDISCHE PARKIERUNGSANLAGEN

Mindestens einmal abgeschlossene Lph 2, 3 und 4. Die Lph müssen nicht alle in einer einzigen der wertbaren Referenzen oder den 3 besten Referenzen erbracht sein.

+++

Mindestkriterium Referenzart FACHPLANUNG TECHNISCHE AUSRÜSTUNG ALG 7.1 UND 7.2 FÜR ABSTELLUNG, WARTUNG, UNTERHALTUNG UND REPARATUR VON STRASSENBAHNEN ODER VERGLEICHBAREN SCHIENENGEBUNDENEN ODER ELEKTRISCH BETRIEBENEN BEFÖRDERUNGSSYSTEMEN

1,0 Punkte in der Gesamtwertung

+++

Mindestkriterium Referenzart OBJEKTPLANUNG VERKEHRSANLAGEN

Mindestens einmal abgeschlossene Lph 2, 3 und 4. Die Lph müssen nicht alle in einer einzigen der wertbaren Referenzen oder den 3 besten Referenzen erbracht sein.

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

#### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

#### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### IV.2. Administrative information

#### IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 22/12/2022 Local time: 10:00

#### IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 20/01/2023

#### IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

#### IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 24/04/2023

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1.

**Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.3. Additional information****VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Regierung von Mittelfranke

Postal address: Promenade 27

Town: Ansbach

Postal code: 91522

Country: Germany

Telephone: +49 981531277

Fax: +49 981531837

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Zweckverband Stadt-Umland-Bahn

Postal address: Nürnberger Straße 69

Town: Erlangen

Postal code: 91052

Country: Germany

Telephone: +49 91319330840

Fax: +49 913193308411

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

09/11/2022